

**МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**  
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
**КУБАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АГРАРНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ**  
**ИМЕНИ И. Т. ТРУБИЛИНА**

**ФАКУЛЬТЕТ «ФИНАНСЫ И КРЕДИТ»**



27.04. 2020 г.

**Рабочая программа дисциплины**

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК**  
**ДЛЯ РАБОТНИКОВ ФИНАНСОВОЙ СФЕРЫ**  
(немецкий язык)

**Направление подготовки**  
**38.04.08 Финансы и кредит**  
(программа академической магистратуры)

**Направленность подготовки**  
**«Финансы и кредит»**

**Уровень высшего образования**  
**Магистратура**

**Форма обучения**  
**Очная, заочная**

**Краснодар**  
**2020**

Рабочая программа дисциплины «Профессиональный иностранный язык для работников финансовой сферы» (немецкий язык) разработана на основе ФГОС ВО направление подготовки 38.04.08 Финансы и кредит (уровень магистратуры), утвержденного приказом Министерства образования и науки РФ 30 марта 2015 г. №325 с изменениями и дополнениями от 13.07.2017 г.

Автор:

канд. филол. наук, доцент  
кафедры иностранных языков



Л.Б. Здановская

Рабочая программа обсуждена и рекомендована к утверждению решением кафедры иностранных языков от 16.03. 2020 г., протокол № 7.

Заведующий кафедрой  
д-р филол. наук, профессор



Т.С. Непшекуева

Рабочая программа одобрена на заседании методической комиссии факультета «Финансы и кредит» от 24.04 2020 г., протокол №8 .

Председатель  
методической комиссии  
канд. экон. наук, доцент



О.А. Герасименко

Руководитель основной  
профессиональной  
образовательной программы,  
д-р экон. наук, профессор



Н.В. Липчиу

## 1 Цель и задачи освоения дисциплины

**Целью** освоения дисциплины «Профессиональный иностранный язык для работников финансовой сферы» (немецкий язык) является обучение практическому владению языком на уровне, достаточного для решения коммуникативных задач, актуальных как для повседневного, так и для профессионального общения.

### **Задачи:**

- развитие навыков публичной речи (сообщение, презентация, дискуссия);
- развитие навыков чтения специальной литературы для получения информации;
- знакомство с основами реферирования, аннотирования и перевода литературы по специальности;
- развитие основных навыков письма для ведения переписки и написания аннотаций.

## 2 Перечень планируемых результатов по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами ОПОП ВО

**В результате освоения дисциплины формируются следующие компетенции:**

ОК-3 - готовность к саморазвитию, самореализации, использованию творческого потенциала;

ОПК-1 - готовность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач профессиональной деятельности.

## 3 Место дисциплины в структуре ОПОП ВО

«Профессиональный иностранный язык для работников финансовой сферы» является дисциплиной базовой части ОПОП ВО (Б1.Б.06) подготовки обучающихся по направлению подготовки 38.04.08 Финансы и кредит, направленность «Финансы и кредит».

## 4 Объем дисциплины (72 часа, 2 зачетных единицы)

Виды учебной работы	Объем, часов	
	Очная	Заочная
<b>Контактная работа</b>	31	9
в том числе:		
— аудиторная по видам учебных занятий	30	8
— лекции	-	-
— практические (лабораторные)	30	8
— внеаудиторная	-	-
— зачет	1	1
— экзамен	-	-

— защита курсовых работ (проектов)	-	-
<b>Самостоятельная работа</b>	41	63
Итого по дисциплине	72/2	72/2

## 5 Содержание дисциплины «Профессиональный иностранный язык для работников финансовой сферы»

По итогам изучаемого курса обучающиеся сдают зачет. Дисциплина изучается на очном обучении на 1 курсе, в 1 семестре;  
на заочном обучении на 1 курсе, в 1 семестр.

### Содержание и структура дисциплины по очной форме обучения

№ п/п	Наименование темы с указанием основных вопросов	Формируемые компетенции	Семестр	Виды учебной работы, включая самостоятельную работу и трудоемкость (в часах)		
				Лабораторные занятия	Самостоятельная работа	Итого
1	<b>Unternehmensgründung</b> 1. Временные формы глаголов в страдательном залоге. 2. Распространенное определение.	ОК-3, ОПК-1	1	6	10	16
2	<b>Kaufvertrag</b> 1. Глагол brauchen с отрицанием и с зависимым инфинитивом с частицей zu 2. Модальные инфинитивные конструкции	ОК-3, ОПК-1	1	6	10	16
3	<b>Handelsvertretervertrag</b> 1. Предложное управление 2. Склонение существительных	ОК-3, ОПК-1	1	6	10	16
4	<b>Работа с периодическими изданиями и со статьями из Интернета</b> 1. Составление аннотации 2. Написание научной статьи	ОК-3, ОПК-1	1	12	11	23
Итого				30	41	71
Внеаудиторная контактная работа						1
Всего						72

## Содержание и структура дисциплины по заочной форме обучения

№ п/п	Наименование темы с указанием основных вопросов	Формируемые компетенции	Семестр	Виды учебной работы, включая самостоятельную работу и трудоемкость (в часах)		
				Лабораторные занятия	Самостоятельная работа	Итого
1	<b>Unternehmensgründung</b> 1. Временные формы глаголов в страдательном залоге. 2. Распространенное определение.	ОК-3, ОПК-1	1 сессия	2	10	12
2	<b>Kaufvertrag</b> 1. Глагол brauchen с отрицанием и с зависимым инфинитивом с частицей zu 2. Модальные инфинитивные конструкции	ОК-3, ОПК-1	1 сессия	2	10	12
3	<b>Handelsvertretervertrag</b> 1. Предложное управление 2. Склонение существительных	ОК-3, ОПК-1	1 сессия	2	10	12
4	<b>Работа с периодическими изданиями и со статьями из Интернета</b> 1. Составление аннотации 2. Написание научной статьи	ОК-3, ОПК-1	1 сессия	2	33	35
Итого				8	63	71
Внеаудиторная контактная работа						1
Всего						72

### 6 Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине

#### Методические указания для самостоятельной работы

1. Профессиональный иностранный язык для работников финансовой сферы (немецкий): метод. указания по организации аудиторной и самостоятельной работы / сост. Л. А. Донскова. – Краснодар: КубГАУ, 2019. – 41 с. [https://edu.kubsau.ru/file.php/117/Metod.\\_ukaz.\\_dlja\\_prakt.zan.\\_i\\_samost.\\_rab.\\_FK\\_mag.\\_560120\\_v1\\_.PDF](https://edu.kubsau.ru/file.php/117/Metod._ukaz._dlja_prakt.zan._i_samost._rab._FK_mag._560120_v1_.PDF)

2. Деловой немецкий язык: рынок, предпринимательство, торговля: практикум / Л.Б. Здановская, Л.А. Донскова, Е.Г. Нешадим. – Краснодар: КубГАУ, 2018. – 98 с. – Режим доступа: [https://edu.kubsau.ru/file.php/117/Praktikum\\_Zdanovskaja\\_Donskova\\_Neshchadim\\_pechat\\_380830\\_v1\\_.PDF](https://edu.kubsau.ru/file.php/117/Praktikum_Zdanovskaja_Donskova_Neshchadim_pechat_380830_v1_.PDF)

3. Немецкий язык: учеб. пособие / Л. Б. Здановская. – Краснодар: КубГАУ, 2015. – 194с.  
[https://edu.kubsau.ru/file.php/117/INZH\\_MAG-\\_ASP\\_2015\\_ISBN.pdf](https://edu.kubsau.ru/file.php/117/INZH_MAG-_ASP_2015_ISBN.pdf)

## 7 Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации

### 7.1 Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения ОПОП ВО

Номер семестра*	Этапы формирования и проверки уровня сформированности компетенций по дисциплинам, практикам в процессе освоения ОПОП ВО
ОК-3 Готовность к саморазвитию, самореализации, использованию творческого потенциала	
1	Методология научного исследования в области финансов
1	<i>Профессиональный иностранный язык для работников финансовой сферы</i>
4	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к защите и процедуру защиты
ОПК-1 Готовность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач профессиональной деятельности	
1	<i>Профессиональный иностранный язык для работников финансовой сферы</i>
4	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к защите и процедуру защиты

\* номер семестра соответствует этапу формирования компетенции

### 7. 2 Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкалы оценивания

Планируемые результаты освоения компетенции	Уровень освоения				Оценочное средство
	«неудовлетворительно» минимальный не достигнут	«удовлетворительно» минимальный (пороговый)	«хорошо» средний	«отлично» высокий	
	Не зачтено		Зачтено		
<b>ОК-3</b> Готовность к саморазвитию, самореализации, использованию творческого потенциала					
<b>Знать:</b> основные закономерности взаимодействия саморазвития, самореализации на основе использования творческого потенциала	Фрагментарные представления об основных закономерностях взаимодействия саморазвития, самореализации с учетом творческого потенциала	Неполные представления об основных закономерностях взаимодействия саморазвития, самореализации с учетом творческого потенциала	Сформированные, но содержащие отдельные пробелы представления об основных закономерностях взаимодействия саморазвития, самореализации с учетом творческого потенциала	Сформированные систематические представления об основных закономерностях взаимодействия саморазвития, самореализации с учетом творческого потенциала	Дискуссия Реферат Контрольные работы Тесты Зачет

<b>Уметь:</b> успешно проводить саморазвитие, самоанализ, самообучение в профессиональной деятельности, применять методы и средства познания для развития творческого потенциала	Фрагментарные умения проводить самоанализ, самообучение в профессиональной деятельности, применять метод и средства познания для развития творческого потенциала	Удовлетворительные, но не систематизированные умения самообучения, в профессиональной деятельности, применять методы и средства познания для развития творческого потенциала	Отдельные пробелы умение самообучения, саморазвитие творческого потенциала	Сформированные умения самообучения, саморазвитие творческого потенциала	Дискуссия Реферат Контрольные работы Тесты Зачет
<b>Владеть:</b> навыками самоорганизации, саморазвития, самообучения и самоанализа для развития творческого потенциала	Отсутствие навыков самоорганизации и саморазвития, самоанализа для развития творческого потенциала	Фрагментарные навыки самоорганизации и саморазвития, самоанализа для развития творческого потенциала	Отдельные пробелы применения навыков самоорганизации и саморазвития для развития творческого потенциала	Успешное и систематическое применение навыков самоорганизации и саморазвития, самоанализа для развития творческого потенциала	Дискуссия Реферат Контрольные работы Тесты Зачет
<b>ОПК-1</b> Готовность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач профессиональной деятельности					
<b>Знать:</b> — нормы делового речевого этикета в сфере своей профессиональной деятельности; — основную терминологию и языковые конструкции в сфере деловой профессиональной коммуникации	Фрагментарные представления о нормах делового речевого этикета, основной терминологии и языковых конструкциях в сфере деловой профессиональной коммуникации	Неполные представления о нормах делового речевого этикета, основной терминологии и языковых конструкциях в сфере деловой профессиональной коммуникации	Сформированные представления о нормах делового речевого этикета, основной терминологии и языковых конструкциях в сфере деловой профессиональной коммуникации	Сформированные представления о нормах делового речевого этикета, основной терминологии и языковых конструкциях в сфере деловой профессиональной коммуникации	Дискуссия Реферат Контрольные работы Тесты Зачет

<p><b>Уметь:</b> воспринимать на слух и понимать основное содержание профессионально ориентированных текстов на русском и иностранном языках; – обмениваться информацией профессионально го и научного характера в процессе профессионально го общения; – делать аргументированные письменные и устные сообщения в области профессионально й тематики</p>	<p>Фрагментарные умения, содержащие грубые ошибки, воспринимать на слух и понимать основное содержание профессионально ориентированных текстов, обмениваться информацией профессионально го и научного характера в процессе профессионально го общения, пользоваться навыками публичной речи, аргументации, ведения межкультурного диалога в профессионально й среде, делать сообщения в области профессионально й тематики, использовать знания иностранного языка для профессионально го использования</p>	<p>Фрагментарные умения воспринимать на слух и понимать основное содержание профессионально ориентированных текстов, обмениваться информацией профессионально го и научного характера в процессе профессионально го общения, пользоваться навыками публичной речи, аргументации, ведения межкультурного диалога в профессионально й среде, делать сообщения в области профессионально й тематики, использовать знания иностранного языка для профессионально го использования</p>	<p>Сформированные умения, содержащие незначительные погрешности, воспринимать на слух и понимать основное содержание профессионально ориентированных текстов, обмениваться информацией профессионально го и научного характера в процессе профессионально го общения, пользоваться навыками публичной речи, аргументации, ведения межкультурного диалога в профессионально й среде, делать сообщения в области профессионально й тематики, использовать знания иностранного языка для профессионально го использования</p>	<p>Сформированные умения воспринимать на слух и понимать основное содержание профессионально ориентированных текстов, обмениваться информацией профессионально го и научного характера в процессе профессионально го общения, пользоваться навыками публичной речи, аргументации, ведения межкультурного диалога в профессионально й среде, делать сообщения в области профессионально й тематики, использовать знания иностранного языка для профессионально го использования</p>	<p>Дискуссия  Реферат Контрольные работы  Тесты  Зачет</p>
<p><b>Владеть:</b> – навыками делового общения с соблюдением требований речевого этикета; – навыками устной и письменной речи на иностранном языке в сфере своей профессионально й деятельности;</p>	<p>Отсутствие навыков практического владения деловым речевым этикетом правилами поведения при деловом общении с представителями и странами изучаемого языка,</p>	<p>Фрагментарные навыки практического владения деловым речевым этикетом и правилами поведения при деловом общении с представителями стран изучаемого языка, навыками использования иностранного</p>	<p>Сформированные навыки, содержащие незначительные погрешности, владения деловым речевым этикетом и правилами поведения при деловом общении с представителями изучаемого языка, навыками</p>	<p>Сформированные навыки владения деловым речевым этикетом и правилами поведения при деловом общении с представителями изучаемого языка, навыками</p>	<p>Дискуссия  Реферат Контрольные работы  Тесты  Зачет</p>

– навыками публичных выступлений в сфере своей профессиональной деятельности	навыками использования иностранного языка в устной и письменной форме в сфере профессиональной коммуникации, навыков публичной коммуникации, (делать сообщения, доклады)	языка в устной и письменной форме в сфере профессиональной коммуникации, навыков публичной коммуникации (делать сообщения, доклады)	использования иностранного языка в устной и письменной форме в сфере профессиональной коммуникации, навыков публичной коммуникации (делать сообщения, доклады)	использования иностранного языка в устной и письменной форме в сфере профессиональной коммуникации, навыков публичной коммуникации (делать сообщения, доклады)	
--	--	---	--	--	--

**7.3 Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы**

**Оценочные средства по компетенции ОК-3 - готовность к саморазвитию, самореализации, использованию творческого потенциала**

*Для текущего контроля*

**Задания для контрольной работы (1 семестр)**

**Контрольная работа № 1**

**1. Bestimmen Sie das grammatische Geschlecht der Komposita und übersetzen Sie diese ins Russische.**

1. Dispositionsaufgabe.
2. Verrichtungsbereich.
3. Investitionsprojekt.
4. Handelsbetrieb.
5. Finanzrechnung.

**2. Gebrauchen Sie die folgenden Substantive mit den passenden Adjektiven. Übersetzen Sie diese Wortverbindungen ins Russische.**

Die Bezugsgröße, die Sortimentsgestaltung, der Zweig, die Gewinnermittlung, die Form.

---

übersichtlich, periodengerecht, folgend, optimal, verschieden.

**3. Ergänzen Sie durch ein passendes Verb.**

1. Die Grundlage für Betriebsabrechnung und Kalkulation ...
2. Informationen über Kosten, Leistungen und Erfolge ...
3. Von der Größe des Handelsbetriebes ...
4. Auf die Darstellung der einzelnen Geschäftsvorfälle nicht ...

---

sich beschränken, abhängen, liefern, darstellen,

**4. Um welche der Aufgaben des betrieblichen Rechnungswesens handelt es sich jeweils?**

Es hat Information zu liefern, die einen zweckmäßigen Einsatz der Betriebsfaktoren Personal, Raum und Ware ermöglichen und die erforderlichen strategischen und taktischen Unternehmerentscheidungen absichern sollen.

**5. Setzen Sie die in Klammern stehenden Substantive im richtigen Kasus ein. Übersetzen Sie die Sätze ins Russische.**

1. Die Buchhaltung muss ... (viele Aufgaben) genügen.
2. Die Buchhaltung erfasst ... (der Reingewinn) möglichst exakt.
3. Dem deutschen Kontenrahmen liegt (das Prozessgliederungsprinzip) zugrunde.

**6. Übersetzen Sie diesen Satz ins Russische.**

Zu den auf der letzten wissenschaftlichen Konferenz wichtigsten erwähnten Entscheidungsaufgaben gehören Aufgaben im Rahmen der Preispolitik, der Sortimentsplanung, der Werbung.

**7. Übersetzen Sie die Sätze ins Russische.**

1. Obwohl die Buchhaltung vielseitige Aufgaben zu erfüllen hat, darf sie sich nicht auf die Darstellung einzelner Geschäftsvorfälle beschränken.
2. Kleinbetriebe des Einzelhandels müssen das Geschäftstagebuch führen, das in zeitlicher Reihenfolge alle buchhalterisch erfassbaren Geschäftsvorfälle enthält.

**8. Ersetzen Sie in den folgenden Konstruktionen „haben +zu +Infinitiv“ durch „Modalverb +Infinitiv“. Übersetzen Sie die Sätze ins Russische.**

1. Das Rechnungswesen hat im Rahmen der Sortimentsplanung Entscheidungsunterlagen für eine optimale Sortimentsgestaltung zu liefern.
2. Das Rechnungswesen hat die Kosten nach verschiedenen Bezugsgruppen zu kontrollieren.

**9. Übersetzen Sie den folgenden Satz ins Russische.**

Betriebe des Groß- und Einzelhandels müssen ihrer Buchhaltungsorganisation den Kontenrahmen zugrunde legen.

**10. Setzen Sie in den folgenden Sätzen die Flexionen der Adjektive bzw. Partizipien ein.**

1. Die Buchhaltung ermittelt den periodengerecht \_\_\_\_\_ Gewinn und stellt die Veränderungen in der Vermögens- und Kapitalstruktur dar.
2. Das Geschäftstagebuch enthält alle buchhalterisch erfassbar \_\_\_\_\_ Geschäftsvorfälle.

**11. Ersetzen Sie in den folgenden Sätzen die präpositionalen Verbindungen durch Pronominaladverbien.**

1. Aus dem Kontenrahmen als Rahmenvorsicht entwickelt der einzelne Groß- bzw. Einzelhandelbetrieb seinen Kontenplan.
2. Die Buchhaltung liefert Informationen für einen Betriebsabrechnung und Kalkulation dar.

**12. Stellen Sie die Fragen.**

1. Er wartet auf die Informationen über Kosten, Leistungen und Erfolge bei der Dokumentationsrechnung.
2. Für den Handelsbetrieb sind die bestimmten Zweige zu unterscheiden.

**Темы рефератов**

№	Наименование темы реферата
1	Weltwirtschaft

## **Темы дискуссий**

### **Тема 1: Unternehmensgründung**

Примерные вопросы для дискуссии:

1. Von wem kann eine GmbH gegründet werden?
2. Von wem muss der Gesellschaftsvertrag unterschrieben werden?
3. Was muss der Gesellschaftsvertrag enthalten?
4. Was ist der Gegenstand des Unternehmens?
5. In welcher Form können die Stammeinlagen erbracht werden?

## **Тестовые задания**

1. die Betriebsgröße

продукция предприятия

успех предприятия

план развития

+размер предприятия

2. der Hektarertrag

неурожай

плодородие

+урожайность

селекция

3. die Nahrungsmittel

+продукты питания

мясные продукты

рыбные продукты

диетические продукты

4. die Lebensgrundlage

основа питания

основа роста

+основа жизни

основа развития

5. der Rohstoff

+сырье

дерево

растение

культура

6. die Tierärztin

+ветеринар

акушер

животновод

полевод

7. das Versuchsfeld

пшеничное поле

вспаханное поле

убранное поле

+опытное поле

8. die Agrarerzeugnisse

аграрная реформа

+аграрная продукция

аграрный вуз

аграрная страна

9. die Kulturpflanze

растениеводство

сорняк

+культурное растение  
 гибрид  
 10. dieBerufsausbildung  
 профессия  
 подготовка  
 +профобразование  
 ступень  
 11. dasReifezeugnis  
 +аттестат зрелости  
 основная школа  
 гимназия  
 окончание  
 12. dieFachschule  
 гимназия  
 лицей  
 +техникум  
 вуз  
 13. dieFachhochschule  
 гимназия  
 вуз  
 техникум  
 +отраслевой вуз  
 14. derStudiengang  
 учебное занятие  
 семинар  
 лекция  
 +специальность  
 15. dieLehrveranstaltung  
 +учебное занятие  
 семинар  
 лекция  
 специальность  
 16. diePflanzenproduktion  
 зоотехния  
 +растениеводство  
 животноводство  
 птицеводство  
 17. dasPflichtpraktikum  
 +обязательная практика  
 факультативная практика  
 производственная практика  
 начальная практика  
 18. dieMarktwirtschaft  
 экономика предприятий  
 экономика страны  
 +рыночнаяэкономика  
 плановаяэкономика  
 19. Die Hochschulen in der BRD ... staatliche Lehranstalten.  
 sein  
 ist  
 +sind  
 bin  
 20. Von grundlegender Bedeutung ... die Freiheit der Tätigkeit.

sein  
+ist  
sind  
bin

### *Для промежуточного контроля*

#### *Вопросы к зачету*

1. Sind Sie Bachelor- oder Masterstudierende?
2. Welche Hochschule haben Sie absolviert?
3. Welche Fachrichtung haben Sie absolviert?
4. Wo und als was sind Sie tätig?
5. Vereinen Sie Ihr Studium mit der wissenschaftlichen Arbeit?
6. Ziehen Sie Organisations- oder Forschungsarbeit vor?
7. Wer ist Ihr wissenschaftlicher Betreuer?
8. Wie sind die Forschungsinteressen Ihres Betreuers?
9. Haben Sie oft Konsultationen mit Ihrem Betreuer?
10. Wie lange arbeiten Sie an Ihren Thesen?
11. Gibt es viele Publikationen in Ihrem Forschungsgebiet?
12. Was möchten Sie mit Ihrer Forschung beweisen?
13. Welche Arbeit machen Sie jetzt theoretische oder experimentelle?
14. Was ist das Fach Ihrer Forschung?
15. Was ist das Objekt Ihrer Forschung?
16. Ist Ihre Arbeit mit Experimenten verbunden?
17. Werden Sie Grundlagen- oder angewandte Forschung durchführen?
18. Gibt es viele ungelöste Probleme auf dem Gebiet Ihrer Forschung?
19. Für welche Probleme haben Sie besonderes Interesse?
20. Mit welchen Problemen ist Ihre Arbeit verbunden?

#### *Практические задания к зачету*

1. Wir verbringen den Urlaub auf ... See.

der  
die  
+dem  
den

2. Sie geht ins Theater ... Abend.

+am  
im  
um  
ins

3. Die Hefte liegen neben ... Buch.

der  
die  
+dem  
den

4. Auf ... Fußboden liegt ein Teppich.

der  
die  
+dem  
den

5. Gehen Sie heute ... Kino?  
am  
um  
+ ins  
im
6. In ... Nähe gibt es eine Bibliothek.  
+der  
die  
dem  
den
7. Die Freunde saßen lange ... Café.  
am  
+im  
um  
ins
8. Sie packt die Kleidung in ... Koffer.  
der  
die  
dem  
+den
9. Herr Braun führt die Gäste in ... Hof.  
der  
die  
dem  
+den
10. In ... Winterferien kommen sie nach Italien.  
der  
die  
dem  
+den
11. Haben Sie ... Wörterbuch alle Wörter gefunden?  
am  
+im  
um  
ins
12. Alle wissen, ... er ein bekannter Wissenschaftler ist.  
+dass  
ob  
als  
wann
13. Sie weiß, ... ihre Freundin wohnt.  
obwohl  
trotzdem  
+wo  
warum
14. ... ich morgen nach Zürich fahre, habe ich keine Zeit.  
wie  
die  
dass  
+da
15. Meine Mutter sieht gut aus, ... sie viel arbeitet.  
+obwohl  
wann

wo

warum

16. Die Tante fragte, ... ich noch ein Stück Kuchen möchte.

dass

+ob

als

wo

17. Er weiß, ... sein Freund kaufen will.

als

wenn

der

+was

18. Der Arzt möchte wissen, ... der Patient Schmerzen hat.

dass

+ob

das

welche

19. Die Prüfung, ... ich ablegen soll, ist sehr schwer.

der

ob

+die

wie

20. Das Seminar, ... wir besuchten, war interessant.

+das

ob

die

wie

21. Alle Studenten, ... ihre Diplomarbeiten vorbereiteten, bekamen gute Noten.

das

ob

+die

wie

22. Die Regel, ... er gelernt hatte, half ihm sehr.

das

ob

+die

wie

23. Der Freund fragte uns, ... diese Videokamera gehörte.

wenn

wie

wo

+wem

24. Alle interessierten sich, ... deine Freundin von der Reise erzählt.

der

wie viele

die

+was

25. Der Vater will wissen, ... sein Sohn zum Geburtstag bekommen möchte.

der

+was

die

das

**Оценочные средства по компетенции ОПК-1 - готовность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач профессиональной деятельности**

*Для текущего контроля*

**Контрольная работа № 2**

**1. Bestimmen Sie grammatisches Geschlecht der folgenden Substantive.**

1. Tätigkeit.
2. Geschäftsführer.
3. Vertretung.
4. Wirtschaft.
5. Verbot.

**2. Von welchen Verben sind die folgenden Substantive abgeleitet?**

1. Abschluss.
2. Forderung.
3. Rechnung.
4. Handlung.
5. Versicherung.

**3. Gebrauchen Sie die folgenden Substantive mit den passenden Adjektiven bzw. Partizipien.**

Die Haftung, die Firma, die Stammeinlage, Gesellschafter, der Wirtschaftsbereich

---

mehrere, leistend, gemischt, beschränkt, sonstig.

**4. Ergänzen Sie durch ein treffendes Verb.**

1. Den Vortrag notariell ...
2. Eine GmbH durch mehrere Personen ...
3. Die Gesellschafter zur Kasse ...
4. Die Unterlagen beim Registergericht ...

---

bitten, gründen, einreichen, beglaubigen.

**5. Setzen Sie die eingeklammerten Substantive in richtigen Kasus ein.**

1. Zu ... (die Anmeldung) der Eintragung ist ausschließlich der Geschäftsführer berechtigt.
2. Der Geschäftsführer muss schon bei ... (die Errichtung) der Gesellschaft bestellt werden.
3. Die Eintragung in ... (das Handelsregister) erfolgt, wenn allen Anforderungen genügt ist.

**6. Ersetzen Sie in den folgenden Sätzen die Konstruktionen „haben/sein +zu+Infinitiv“ durch die Modalverben „sollen/müssen“ bzw. „können+Infinitiv Aktiv“ bzw. Passiv. Übersetzen Sie die Sätze ins Russische.**

1. Der Anmeldung der Eintragung ist der Gesellschaftsvertrag beizufügen.
2. Im Gesellschaftsvertrag ist der Betrag des Stammkapitals anzugeben.
3. Bei Sachgründungen hat man zusätzlich den Sachgründungsbericht, die Verträge einzureichen.

**7. Ersetzen Sie in den folgenden Sätzen das erweiterte Attribut durch einen Attributsatz.**

1. Bei Sachgründungen hat man zusätzlich die den Festsetzungen der Sacheinlage zugrunde liegenden Verträge einzureichen.
2. Der Wert der Sacheinlagen muss dem Betrag der dafür übernommenen Stammeinlagen entsprechen.

3. Die in Geld erbrachten Einlagen nennt man Sacheinlagen.

**8. Bilden Sie aus dem folgenden Satz Satzreihe mit Hilfe der Konjunktion „denn“. Übersetzen Sie den Satz ins Russische.**

Es ist üblich, zusätzliche Klausel aufzunehmen. Sie lässt die Möglichkeit offen, auch noch in sonstigen Wirtschaftsbereichen tätig zu werden.

**9. Gebrauchen Sie in den folgenden Satzgefügen die Konditionalsätze mit der Konjunktion „wenn“. Übersetzen Sie die Sätze ins Russische.**

1. Ist von jeder Bareinlage mindestens ein Vierteileingezahlt, so ist die Anmeldung zum Handelsregister möglich.

2. Wird die Firma dem Gegenstand des Unternehmens entlehnt, so heißt sie Sachfirma.

**10. Übersetzen Sie die Sätze ins Russische.**

1. Die erste Tätigkeit des neu bestellten Geschäftsführers muss darin bestehen, dass er die Gesellschafter zur Kasse bittet.

2. Die Anmeldung muss die Versicherung, dass die Leistungen auf die Stammeinlagen bewirkt sind und zur freien Verfügung der Gesellschaftsführer stehen, beigefügt werden.

**11. Setzen Sie die Flexionen der Adjektive bzw. Partizipien ein.**

1. Nur der Geschäftsführer kann für die weiter\_\_\_\_\_ Gründungsphase notwendig\_\_\_\_\_ Handlungen vornehmen.

2. Auf den Geschäftsbriefen muss der Familienname und mindestens ein ausgeschriebenes\_\_\_\_\_ Vorname angegeben werden.

3. Die beabsichtigte\_\_\_\_\_ Tätigkeit ist als Gegenstand des Unternehmens zu bezeichnen.

**12. Gebrauchen Sie in den folgenden Sätzen den in Klammern stehenden Infinitiv mit „zu“ oder ohne „zu“.**

1. Man kann die Firma mit dem Namen eines oder mehrerer Gesellschafter (bilden).

2. Um im Geschäftsverkehr tätig (werden), braucht die GmbH einen Geschäftsführer.

3. Die beabsichtigte Tätigkeit ist als Gegenstand des Unternehmens (bezeichnen).

**13. Übersetzen Sie die folgenden Sätze ins Deutsche.**

1. Для регистрации к заявлению необходимо приложить учредительный договор, список членов товарищества, государственное свидетельство и другие документы.

2. Договор о создании товарищества с ограниченной ответственностью должен быть заверен нотариально.

3. Коммерческий директор должен зарегистрировать товарищество в торговом реестре.

**14. Übersetzen Sie die Sätze ins Russische.**

1. Kaufvertrag ist gegenseitiger Vertrag, durch den sich der Käufer zur Zahlung des Kaufpreises verpflichtet.

2. Da der Kaufvertrag in der Regel formfrei ist, kann er in jeder beliebigen Form (schriftlich, mündlich) abgeschlossen werden.

**15. Übersetzen Sie die Sätze ins Russische.**

1. Der Käufer verpflichtet sich zur Zahlung des in Geld bestehenden Kaufpreises.

2. Die in diesem Bericht erwähnten Rechtsbeziehungen des Kaufmanns zu seinen Geschäftspartnern regelt in Deutschland das Handelsgesetzbuch.

### **Контрольная работа № 3**

**1. Setzen Sie die eingeklammerten Substantive im richtigen Kasus ein. Übersetzen Sie die Sätze ins Russische.**

1. Der Unternehmer überlässt ... (der Handelsvertreter) auf Wunsch Ablichtungen der Korrespondenz, die er mit den Kunden führt.
2. Der Handelsvertreter ... (die Geschäftsbeziehungen) mit den Kunden.
3. Der Unternehmer übernimmt ... (die Betreuung) der Kunden, die der Handelsvertreter geworben hat.
4. Der Unternehmer unterstützt (der Handelsvertreter) bei seiner Tätigkeit.

**2. Gebrauchen Sie in den folgenden Sätzen statt „haben+zu+Infinitiv“ Modalverb+Infinitiv. Übersetzen Sie die Sätze ins Russische.**

1. Die Kündigung hat durch einen eingeschriebenen Brief zu erfolgen.
2. Der Handelsvertreter hat die Geschäftsbeziehungen mit den Kunden des Unternehmers zu pflegen.
3. Der Unternehmer hat den Handelsvertreter bei seiner Tätigkeit zu unterstützen.

**3. Übersetzen Sie die Sätze mit dem erweiterten Attribut.**

1. Der Handelsvertreter soll dem Unternehmen Nachricht über alle in den Geschäftsbeziehungen interessierenden Umstände geben.
2. Das Vertragsverhältnis kann mit einzelnen in der Anlage A aufgeführten Kunden gekündigt werden.
3. Für den Fall der Kündigung soll der Unternehmer berechtigt sein, die unmittelbare Betreuung der vom Handelsvertreter geworbenen Kunden zu übernehmen.

**4. Bestimmen Sie die syntaktische Funktion der Nebensätze. Übersetzen Sie die Sätze ins Russische.**

1. Der Handelsvertreter darf die Interessen solcher Firmen, die mit dem Unternehmen im Betrieb stehen, nicht wahrnehmen.
2. Sollte eine Bestimmung dieses Vertrages unwirksam sein oder werden, so wird die Gültigkeit des Handelsvertretervertrages im Übrigen nicht berührt.
3. Der Handelsvertreter hat zu vereinbaren, dass die Wirksamkeit des Vertrages von der Zustimmung des Unternehmers abhängt.

### **Темы рефератов**

№	Наименование темы реферата
2	Die Wirtschaft Deutschlands
3	Die Wirtschaft Russlands

### **Темы дискуссий**

#### **Тема 2: Kaufvertrag**

Примерные вопросы для дискуссии:

1. Zu welchem Zweck wird der Vertrag abgeschlossen?
2. In welcher Form können Kaufverträge abgeschlossen werden?
3. Was ist der Kaufvertrag?
4. Was kann Gegenstand des Kaufvertrages sein?
5. Welche Angaben soll der Kaufvertrag enthalten?

### **Тестовые задания**

21. Ich ... Agraringenieur von Beruf.  
sein  
ist  
sind

+bin  
 22. ... ihr die Absolventen der Agraruniversität?  
 +seid  
 ist  
 sind  
 bin  
 23. ... du schon Master-Studierende?  
 +bist  
 ist  
 sind  
 bin  
 24. An der Spitze der Agraruniversität ... ein Rektor.  
 stehen  
 stehst  
 stehe  
 +steht  
 25. Unsere Hochschule ... zu den Fachhochschulen.  
 gehören  
 gehörst  
 +gehört  
 gehöre  
 26. Der Staat ... Forschung und Lehre.  
 +finanziert  
 finanzieren  
 finanziere  
 finanzierst  
 27. Diese Hochschulen ... das Recht auf die Selbstverwaltung.  
 hast  
 hat  
 +haben  
 habe  
 28. Das Studium an der wissenschaftlichen Hochschule ...mit der Staatsprüfung.  
 enden  
 ende  
 endest  
 +endet  
 29. Die Absolventen ... auch praktische Aufgaben.  
 löse  
 +lösen  
 lösest  
 löst  
 30. Das Studium an einer Fachhochschule ... drei Jahre.  
 +dauert  
 dauern  
 dauere  
 dauerst  
 31. Die Studenten ... dabei die grundlegenden Fächer.  
 erlernst  
 erlernt  
 +erlernen  
 erlerne  
 32. Sie ... Voraussetzungen für das Studium an dieser Hochschule.  
 +nennen

nenne  
nennst  
nanntest  
33. Das Studium an der Fachhochschule ... mir nicht.  
gefallen  
gefällst  
+gefällt  
gefielst  
34. Die Wirtschaftswissenschaften ... ihm leicht.  
falle  
fällst  
fällt  
+fallen  
35. Die Agraruniversität ... Fachkräfte für die Landwirtschaft ....  
+bildet aus  
bilden aus  
bildest aus  
bildeten aus  
36. ... du jetzt als wissenschaftliche Mitarbeiterin tätig?  
+bist  
ist  
sind  
bin  
37. ... Sie den akademischen Grad „Diplom-Agraringenieurin“?  
+erhalten  
erhält  
erhältet  
erhalte  
38. Die Universität ... im Südwesten der Stadt.  
liegen  
+lag  
liegst  
liege  
39. Die Agrarpolitiker der EU ... die Hauptprobleme.  
versteht  
verstand  
+verstanden  
verstehst  
40. Die landwirtschaftliche Erzeugung ... um 10 %.  
steigen  
+stieg  
steige  
steigst

### *Для промежуточного контроля*

#### *Вопросы к зачету*

21. Was können Sie über Experiment sagen, das Sie beginnen?
22. Was ist das Ziel Ihres Experimentes?
23. Welche Faktoren versorgen einen guten Fortschritt Ihrer Forschung?
24. Wie lange dauert gewöhnlich Ihr Experiment?
25. Wie ist das Tätigkeitsbereich Ihres Experimentes?

26. Welche Probleme schließen Ihre wissenschaftlichen Forschungsein?
27. Ist Ihre Forschungszielgerichtet?
28. Haben Sie notwendige Mittel und Möglichkeiten für IhreForschung?
29. Wie sind die Forschungsmöglichkeiten Ihres Labors?
30. Welche Probleme brauchen theoretische (experimentelle)Forschung?
31. Was denken Sie an der praktischen Bedeutung derForschungsergebnisse?
32. Was ist das Fach IhrerDissertation?
33. Gibt es Probleme mit der Dissertationsarbeit?
34. Aus wie viel Teilen besteht der Plan Ihrer Dissertationsarbeit?
35. Gibt es der Einleitungsteil in IhrerDissertationsarbeit?
36. Welcher Teil Ihrer Arbeit enthält dieExperimentenergebnisse?
37. Wie prüfen Sie IhreExperimentenergebnisse?
38. Welche Methoden wenden Sie in Ihren Forschungenan?
39. Stimmen Ihre Arbeitsergebnisse mit der Praxisüberein?
40. Ist die Arbeit an der Dissertationerfolgreich?

### ***Практические задания к зачету***

21. Alle Studenten, ... ihre Diplomarbeiten vorbereiteten, bekamen gute Noten.

das  
ob  
+die  
wie

22. Die Regel, ... er gelernt hatte, half ihm sehr.

das  
ob  
+die  
wie

23. Der Freund fragte uns, ... diese Videokamera gehörte.

wenn  
wie  
wo  
+wem

24. Alle interessierten sich, ... deine Freundin von der Reise erzählt.

der  
wie viele  
die  
+was

25. Der Vater will wissen, ... sein Sohn zum Geburtstag bekommen möchte.

der  
+was  
die  
das

26. Der Wissenschaftler kann erklären, ... er diese Experimente durchführte.

wenn  
obwohl  
+wie  
wem

27. Weißt du, ... der Lehrer mit deiner Antwort unzufrieden ist?

das  
der  
+warum

welcher  
28. Man fragt mich, ... ich jetzt arbeite.  
wenn  
wer  
+wo  
wem  
29. Ich hoffe, ... unsere Familie nach China fahren kann.  
der  
welches  
die  
+dass  
30. Der Professor hat nicht verstanden, ... der Student fragen wollte.  
der  
+was  
die  
wo  
31. Wir blieben gestern zu Hause, ... wir ins Theater gehen konnten.  
+obwohl  
wie  
was  
wer  
32. Wir ... diese Arbeit heute zu machen.  
+haben  
bin  
hast  
ist  
33. Der Kranke ... zu operieren.  
haben  
bin  
hast  
+ist  
34. Das ... nicht mehr zu korrigieren.  
hat  
habe  
+ist  
sind  
35. Ich ... die Übersetzung morgen zu machen.  
hat  
+habe  
ist  
sind  
36. Sie ... unter dieser Telefonnummer zu erreichen.  
hat  
habe  
+ist  
sind  
37. Er ... diesen Artikel gestern zu schreiben.  
waren  
+hatte  
warst  
hatten  
38. Der Text ... gestern zu lesen.  
+war

waren  
 hatte  
 hattest  
 39. Dieser Stoff ... rechtzeitig zu bearbeiten.  
 hat  
 habe  
 +ist  
 sind  
 40. Der Motor ... zu ersetzen.  
 sind  
 seid  
 +ist  
 bist  
 41. Diese Artikel ... ohne Wörterbuch übersetzen.  
 lässt sich  
 ließ sich  
 +lassen sich  
 lasse sich  
 42. Die Aufgabe ... rechtzeitig erfüllen.  
 +lässt sich  
 ließen sich  
 lassen sich  
 lasse sich  
 43. Unsere Brigade ... im vorigen Jahr zwei Felder zu pflegen.  
 +hatte  
 habe  
 ist  
 sind  
 44. Die neuen Technologien ... im Betrieb früher verwenden.  
 lässt sich  
 +ließen sich  
 lasst sich  
 lasse sich  
 45. Unsere Gruppe ... die letzte Prüfung gestern abzulegen.  
 waren  
 +hatte  
 warst  
 hatten  
 46. Die Diplomarbeit ... aufmerksam prüfen.  
 + lässt sich  
 ließen sich  
 lasst sich  
 lasse sich  
 47. Die Prüfungsfragen ... gründlich vor der Prüfung zu lernen.  
 +waren  
 hatte  
 warst  
 hatten  
 48. Die Aspiranten ... alle Experimente noch im vorigen Jahr durchzuführen.  
 waren  
 hatte  
 warst  
 +hatten

49. Der Landwirt ... unbedingt neue Düngemittel zu kaufen.

+hat

habe

ist

sind

50. Das neue Lehrgebäude ... in diesem Jahr zu bauen.

hat

habe

+ist

sind

#### **7.4 Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений и навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций**

В соответствии с локальным нормативным актом университета Положением системы менеджмента качества КубГАУ 2.5.1 «Текущий контроль успеваемости и промежуточная аттестация обучающихся» знания, умения и навыки магистров оцениваются с помощью подготовки и обсуждения рефератов.

**Критериями оценки реферата являются:** новизна текста, обоснованность выбора источников литературы, степень раскрытия сущности вопроса, соблюдения требований к оформлению.

Оценка **«отлично»** — выполнены все требования к написанию реферата: обозначена проблема и обоснована её актуальность; сделан анализ различных точек зрения на рассматриваемую проблему и логично изложена собственная позиция; сформулированы выводы, тема раскрыта полностью, выдержан объём; соблюдены требования к внешнему оформлению.

Оценка **«хорошо»** — основные требования к реферату выполнены, но при этом допущены недочёты. В частности, имеются неточности в изложении материала; отсутствует логическая последовательность в суждениях; не выдержан объём реферата; имеются упущения в оформлении.

Оценка **«удовлетворительно»** — имеются существенные отступления от требований к реферированию. В частности, тема освещена лишь частично; допущены фактические ошибки в содержании реферата; отсутствуют выводы.

Оценка **«неудовлетворительно»** — тема реферата не раскрыта, обнаруживается существенное непонимание проблемы или реферат не представлен вовсе.

**Критерии оценки знаний обучающихся при написании контрольной работы**

Оценка **«отлично»** выставляется обучающемуся, показавшему

всесторонние, систематизированные, глубокие знания вопросов контрольной работы и умение уверенно применять их на практике при выполнении конкретных заданий.

**Оценка «хорошо»** выставляется обучающемуся, если он твердо знает материал, грамотно и по существу излагает его, умеет применять полученные знания на практике, но допускает в ответе или при выполнении заданий некоторые неточности, которые может устранить с помощью дополнительных вопросов преподавателя.

**Оценка «удовлетворительно»** выставляется обучающемуся, показавшему фрагментарный, разрозненный характер знаний, недостаточно правильные формулировки базовых понятий, нарушения логической последовательности в изложении программного материала, но при этом он владеет основными понятиями выносимых на контрольную работу тем, необходимыми для дальнейшего обучения и может применять полученные знания по образцу в стандартной ситуации.

**Оценка «неудовлетворительно»** выставляется обучающемуся, который не знает большей части основного содержания выносимых на контрольную работу вопросов тем дисциплины, допускает грубые ошибки в формулировках основных понятий и не умеет использовать полученные знания при выполнении типовых практических заданий.

#### **Критерии оценивания дискуссии:**

**Оценка «отлично»** ставится, если: обучающийся полно усвоил учебный материал; проявляет навыки анализа, обобщения, критического осмысления, публичной речи, аргументации, ведения дискуссии и полемики, критического восприятия информации; материал изложен грамотно, в определенной логической последовательности, точно используется терминология; показано умение иллюстрировать теоретические положения конкретными примерами, применять их в новой ситуации; высказывать свою точку зрения; продемонстрировано усвоение ранее изученных сопутствующих вопросов, сформированность и устойчивость компетенций, умений и навыков. Могут быть допущены одна – две неточности при освещении второстепенных вопросов.

**Оценка «хорошо»** ставится, если: ответ удовлетворяет в основном требованиям на оценку «5», но при этом имеет один из недостатков: в усвоении учебного материала допущены небольшие пробелы, не искажившие содержание ответа; допущены один – два недочета в формировании навыков публичной речи, аргументации, ведения дискуссии и полемики, критического восприятия информации.

**Оценка «удовлетворительно»** ставится, если: неполно или непоследовательно раскрыто содержание материала, но показано общее понимание вопроса и продемонстрированы умения, достаточные для дальнейшего усвоения материала; имелись затруднения или допущены ошибки в определении понятий, использовании терминологии, исправленные после нескольких наводящих вопросов; при неполном знании теоретического материала выявлена недостаточная сформированность

компетенций, умений и навыков, учащийся не может применить теорию в новой ситуации.

**Оценка «неудовлетворительно»** ставится, если: не раскрыто основное содержание учебного материала; обнаружено незнание или непонимание большей, или наиболее важной части учебного материала; допущены ошибки в определении понятий, при использовании терминологии, которые не исправлены после нескольких наводящих вопросов; не сформированы компетенции, умения и навыки публичной речи, аргументации, ведения дискуссии и полемики, критического восприятия информации.

### **Критерии оценки знаний обучаемых при проведении тестирования.**

Оценка «отлично» выставляется при условии правильного ответа студента не менее чем 85 % тестовых заданий.

Оценка «хорошо» выставляется при условии правильного ответа студента не менее чем 70 % тестовых заданий.

Оценка «удовлетворительно» выставляется при условии правильного ответа студента не менее 51 %.

Оценка «неудовлетворительно» выставляется при условии правильного ответа студента менее чем на 50 % тестовых заданий.

### **Критерии оценки знаний при проведении зачета.**

Оценка «зачтено» должна соответствовать параметрам любой из положительных оценок («отлично», «хорошо», «удовлетворительно»), «не зачтено» - параметрам оценки «неудовлетворительно».

**Оценка «отлично»** выставляется студенту, который обладает всесторонними, систематизированными и глубокими знаниями материала учебной программы, умеет свободно выполнять задания, предусмотренные учебной программой, усвоил основную и ознакомился с дополнительной литературой.

**Оценка «хорошо»** выставляется студенту, обнаружившему полное знание материала учебной программы, успешно выполняющему предусмотренные учебной программой задания, усвоившему материал основной литературы, рекомендованной учебной программой.

**Оценка «удовлетворительно»** выставляется студенту, который показал знание основного материала учебной программы в объеме, достаточном и необходимым для дальнейшей учебы и предстоящей работы, справился с выполнением заданий, предусмотренных учебной программой, знаком с основной литературой, рекомендованной учебной программой.

**Оценка «неудовлетворительно»** выставляется студенту, не знающему основной части материала учебной программы, допускающему принципиальные ошибки в выполнении предусмотренных учебной программой заданий, неуверенно с большими затруднениями выполняющему практические работы.

## **8 Перечень основной и дополнительной учебной литературы**

### **Основная учебная литература:**

1. Васильева, М. М. Немецкий язык для студентов-экономистов : учебник / М.М. Васильева, Н.М. Мирзабекова, Е.М. Сидельникова. — 5-е изд., испр. и доп. — Москва : ИНФРА-М, 2020. — 343 с. — DOI 10.12737/1018051. - ISBN 978-5-16-015119-9. - Текст : электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1018051>
2. Юрина, М. В. Deutsch fur den Beruf (немецкий язык в сфере профессиональной коммуникации) : учебное пособие / М. В. Юрина. — Самара : Самарский государственный архитектурно-строительный университет, ЭБС

АСВ, 2014. — 94 с. — ISBN 978-5-9585-0561-6. — Текст : электронный // Электронно-библиотечная система IPR BOOKS : [сайт]. — URL: <http://www.iprbookshop.ru/29783.html>

#### **Дополнительная учебная литература:**

1. Ларионов А. И. Грамматика немецкого языка [Электронный ресурс]: учеб. пособие/ А. И. Ларионов. — Электрон. текстовые данные. — Краснодар: Южный институт менеджмента, 2014. — 53 с.— Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/9573> . — ЭБС «IPRbooks», по паролю

2. Журавлева, Е. О. Пособие для обучения чтению экономических текстов по немецкому языку : учебное пособие / Е. О. Журавлева, О. Н. Падалко. — Москва : Евразийский открытый институт, 2011. — 207 с. — ISBN 978-5-371-00453-3. — Текст : электронный // Электронно-библиотечная система IPR BOOKS : [сайт]. — URL: <http://www.iprbookshop.ru/10750.html>

### **9 Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»**

#### **Перечень ЭБС**

<b>№</b>	<b>Наименование</b>	<b>Тематика</b>	<b>Ссылка</b>
1.	Znanium.com	Универсальная	<a href="https://znanium.com/">https://znanium.com/</a>
2.	IPRbooks	Универсальная	<a href="http://www.iprbookshop.ru/">http://www.iprbookshop.ru/</a>
3.	Образовательный портал КубГАУ	Универсальная	<a href="https://edu.kubsau.ru/">https://edu.kubsau.ru/</a>

#### **Перечень интернет сайтов:**

– eLIBRARY.RU - научная электронная библиотека [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://elibrary.ru>, свободный.

### **10 Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины**

При формулировании критериев оценки используется Положение системы менеджмента качества Пл КубГАУ 2.5.1 «Текущий контроль успеваемости и промежуточная аттестация обучающихся». Методические указания следующие:

1. Профессиональный иностранный язык для работников финансовой сферы (немецкий): метод. указания по организации аудиторной и самостоятельной работы / сост. Л. А. Донскова. – Краснодар: КубГАУ, 2019.

–  
41  
с. [https://edu.kubsau.ru/file.php/117/Metod.\\_ukaz.\\_dlja\\_prakt.zan.\\_i\\_samost.\\_rab.\\_FK\\_mag.\\_560120\\_v1\\_.PDF](https://edu.kubsau.ru/file.php/117/Metod._ukaz._dlja_prakt.zan._i_samost._rab._FK_mag._560120_v1_.PDF)

2. Деловой немецкий язык: рынок, предпринимательство, торговля: практикум / Л.Б. Здановская, Л.А. Донскова, Е.Г. Нещадим. – Краснодар: КубГАУ, 2018. – 98 с. – Режим доступа: [https://edu.kubsau.ru/file.php/117/Praktikum\\_Zdanovskaja\\_Donskova\\_Neshchadim\\_pechat\\_380830\\_v1\\_.PDF](https://edu.kubsau.ru/file.php/117/Praktikum_Zdanovskaja_Donskova_Neshchadim_pechat_380830_v1_.PDF)

3. Немецкий язык: учеб. пособие / Л. Б. Здановская. – Краснодар: КубГАУ, 2015. – 194с.  
[https://edu.kubsau.ru/file.php/117/INZH\\_MAG-\\_ASP\\_2015\\_ISBN.pdf](https://edu.kubsau.ru/file.php/117/INZH_MAG-_ASP_2015_ISBN.pdf)

## **11 Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине, включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем**

Информационные технологии, используемые при осуществлении образовательного процесса по дисциплине позволяют: обеспечить взаимодействие между участниками образовательного процесса, в том числе синхронное и (или) асинхронное взаимодействие посредством сети "Интернет"; фиксировать ход образовательного процесса, результатов промежуточной аттестации по дисциплине и результатов освоения образовательной программы; организовать процесс образования путем визуализации изучаемой информации посредством использования презентационных технологий; контролировать результаты обучения на основе компьютерного тестирования.

### **11.1 Перечень лицензионного программного обеспечения**

Наименование	Краткое описание
Microsoft Windows	Операционная система
Microsoft Office (включает Word, Excel, PowerPoint)	Пакет офисных приложений
Система тестирования INDIGO	Тестирование

### **11.2 Перечень профессиональных баз данных и информационных справочных систем**

№	Наименование	Тематика	Электронный адрес
1	Научная электронная библиотека eLibrary	Универсальная	<a href="https://elibrary.ru/">https://elibrary.ru/</a>
2	КонсультантПлюс	Правовая	<a href="https://www.consultant.ru/">https://www.consultant.ru/</a>

### **11.3 Доступ к сети Интернет**

Доступ к сети Интернет, доступ в электронную информационно-образовательную среду университета.

## **12 Материально-техническое обеспечение для обучения по дисциплине** **Планируемые помещения для проведения всех видов учебной деятельности**

№ п/п	Наименование учебных предметов, курсов, дисциплин (модулей),	Наименование помещений для проведения всех видов учебной деятельности,	Адрес (местоположение) помещений для
-------	--	--	--------------------------------------

	практики, иных видов учебной деятельности, предусмотренных учебным планом образовательной программы	предусмотренной учебным планом, в том числе помещения для самостоятельной работы, с указанием перечня основного оборудования, учебно-наглядных пособий и используемого программного обеспечения	проведения всех видов учебной деятельности, предусмотренной учебным планом (в случае реализации образовательной программы в сетевой форме дополнительно указывается наименование организации, с которой заключен договор)
1	2	3	4
1	Профессиональный иностранный язык для работников финансовой сферы	<p>Помещение №584 МХ, посадочных мест — 24; площадь — 41,8кв.м.; учебная аудитория для проведения занятий семинарского типа, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации. специализированная мебель (учебная доска, учебная мебель).</p> <p>Помещение №629 ГУК, посадочных мест — 28; площадь — 34,7кв.м.; учебная аудитория для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации. специализированная мебель (учебная доска, учебная мебель); технические средства обучения, наборы демонстрационного оборудования и учебно-наглядных пособий (ноутбук, проектор, экран); программное обеспечение: Windows, Office.</p> <p>Помещение №310 ЗОО, посадочных мест - 24; площадь - 41,6 м<sup>2</sup>; Лаборатория Специальной иноязычной коммуникации. лабораторное оборудование (интерактивная доска SMARTSBM 680 A5 — 1 шт.;</p> <p>Ноутбук Dell Inspiron 3558 Core i3-5005U 2/0GHz, 15,6" HD Cam, 4GB DDR3(1), 500GB 5.4krpm, DVDRW, Intel HD 4400, BT, 4C, 2,3kg, 1 y, Win10Pro, Black — 1 шт.) специализированная мебель(доска маркерная PREMIUMLEGAMASTER 100x150, учебная мебель).</p> <p>Помещение №349 ЗОО, площадь — 19,1кв.м.; помещение для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования. звуковое оборудование — 9 шт.; лабораторное оборудование (плеер — 21 шт.);</p> <p>Помещение №229 ЗОО, посадочных мест — 25; площадь — 41,1кв.м.; помещение для самостоятельной работы.</p>	350044 Краснодарский край, г. Краснодар, ул. им. Калинина, 13

		<p>технические средства обучения (проектор — 1 шт.; акустическая система — 1 шт.); доступ к сети «Интернет»; доступ в электронную информационно- образовательную среду университета; специализированная мебель (учебная мебель).</p> <p>Программное обеспечение: Windows, Office, специализированное лицензионное и свободно распространяемое программное обеспечение, предусмотренное в рабочей программе</p>	
--	--	--	--